KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 28. februāris),

ar ko groza Padomes Lēmuma 79/542/EEK II pielikumu attiecībā uz ierakstiem par Brazīliju, Melnkalni un Serbiju

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 579)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2006/360/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ievešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā [1], un jo īpaši tās 8. panta ievadfrāzi, 8. panta 1. punkta pirmo daļu un 4. punktu,

tā kā:

(1) Padomes 1979. gada 21. decembra Lēmuma 79/542/EEK, ar ko izveido to trešo valstu sarakstu, no kurām dalībvalstis atļauj liellopu, cūku un svaigas gaļas ievedumus [2], I un II pielikuma 1. daļā noteikts to trešo valstu un trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstīm ir atļauts ievest noteiktus dzīvus dzīvniekus un šo dzīvnieku svaigu gaļu.

(2) Komisijas 2005. gada 3. jūnija Lēmumā 2005/432/EK, ar ko paredz veterinārus noteikumus un veterināro sertifikātu paraugus to gaļas produktu ievešanai no trešām valstīm, kas paredzēti lietošanai pārtikā, un atceļ Lēmumus 97/41/EK, 97/221/EK un 97/222/EK [3], uzskaitītas tās trešās valstis un trešo valstu daļas, no kurām jāatļauj gaļas produktu imports. Minētajā lēmumā noteikti arī sabiedrības veselības un veterināro sertifikātu paraugi un noteikumi par apstrādi, kas jāveic šiem produktiem.

(3) Pēc tam, kad Brazīlijā notika mutes un nagu sērgas uzliesmojumi, Lēmumā 79/542/EEK ar Komisijas Lēmumu 2005/753/EK [4] tika veikti grozījumi, grozot II pielikuma 1. daļu Lēmumā 79/542/EEK un apturot atkaulotas liellopu gaļas importu no Matugrosu du Sulas, Paranas un Sanpaulu štata.

(4) Lai nodrošinātu skaidrību, saskaņotību un pārskatāmību reģionalizācijā, kas Lēmumā 79/542/EEK paredzēta attiecībā uz svaigu gaļu un Lēmumā 2005/432/EK – attiecībā uz gaļas produktiem, par Brazīliju ir jāgroza daži reģionalizācijas apraksti un termiņu ierobežojumi.

(5) Bez tam Serbija un Melnkalne ir republikas, kas veido valstu savienību, un ar savām muitas teritorijām. Tās tāpēc jāieraksta atsevišķi to trešo valstu un trešo valstu daļu sarakstā, no kurām ir atļauts gaļas produktu imports.

(6) Tādēļ attiecīgi jāgroza Lēmums 79/542/EEK.

(7) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 79/542/EEK II pielikuma 1. daļu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

[1] OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.
[2] OV L 146, 14.6.1979., 15. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 2005/753/EK (OV L 282, 26.10.2005., 22. lpp.).
[3] OV L 151, 14.6.2005., 3. lpp.
[4] OV L 282, 26.10.2005., 22. lpp.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 28. februārī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

PIELIKUMS

"II PIELIKUMS

(SVAIGA GAĻA)

1. daļa

TREŠO VALSTU VAI TO DAĻU SARAKSTS (*)

Valsts	Teritorijas kods	Teritorijas apraksts	Veterinārais sertifikāts		Īpašie nosacījumi
			Paraugs (i)	PG	
1	2	3	4	5	6
AL – Albānija	AL-0	Visa valsts	—		
AR – Argentīna	AR-0	Visa valsts	EQU		
	AR-1	Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe un Tucuman province.	BOV	A	1 un 2
	AR-2	La Pampa un Santiago del Estero	BOV	A	1 un 2
	AR-3	Cordoba	BOV	A	1 un 2
	AR-4	Chubut, Santa Cruz un Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF		1
	AR-5	Formosa (tikai Ramon Lista teritorija) un Salta (tikai Rivadavia departaments)	BOV	A	1 un 2
	AR-6	Salta (tikai General Jose de San Martin, Oran, Iruya un Santa Victoria departaments)	BOV	A	1 un 2
	AR-7	Chaco, Formosa (izņemot Ramon Lista teritoriju), Salta (izņemot General Jose de San Martin, Rivadavia, Oran, Iruya, un Santa Victoria departamentu), Jujuy	BOV	A	1 un 2
	AR-8	Chaco, Formosa, Salta, Jujuy, izņemot 25 km buferzonu pie Bolīvijas un Paragvajas robežas no Santa Catalina rajona Jujuy provincē līdz Laishi rajonam Formosa provincē	BOV	A	1 un 2
	AR-9	25 km buferzona pie Bolīvijas un Paragvajas robežas no Santa Catalina rajona Jujuy provincē līdz Laishi rajonam Formosa provincē	—		
AU – Austrālija	AU-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA – Bosnija un Hercegovina	BA-0	Visa valsts	—		

1	2	3	4	5	6
BG – Bulgārija [a]	BG-0	Visa valsts	EQU		
	BG-1	Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovitchte, Razgrad, Rousse, V.Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdic, Smolian, Pasardjik, Sofia rajons, Sofia pilsēta, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana un Vidin provinces	BOV, OVI RUW, RUF		
	BG-2	Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo, Kardjaliand provinces un 20 km plats koridors gar Turcijas robežu	—		
BH – Bahreina	BH-0	Visa valsts	—		
BR – Brazil	BR-0	Visa valsts	EQU		
	BR-1	Minas Gerais štata daļa (izņemot Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucai, Setelagoas and Bambuí reģionālās delegācijas); Espíritu Santo štats; Santa Catarina štats; Goias štats un; Mato Grosso štata daļa, kurā ietilpst Cuiaba (izņemot San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone un Barão de Melgaço pašvaldību), Caceres (izņemot Caceres pašvaldību), Lucas do Rio Verde, Rondonopolis (izņemot Itiquiora pašvaldību), Barra do Garça un Barra do Burgres	BOV	A	1 un 2
	BR-2	Rio Grande do Sul štats	BOV	A	1 un 2
	BR-3	Mato Grosso do Sul štata daļa, kurā ietilpst Sete Quedas pašvaldība	BOV	A	1 un 2
	BR-4	Mato Grosso do Sul štata daļa (izņemot Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde of Mato Grosso un Corumbá pašvaldību), Paraná štats, un Sao Paulo štats	BOV	A	1 un 2
	BR-5	Paraná štats, Mato Grosso do Sul štats un Sao Paulo štats	—	—	1
BW – Botsvāna	BW-0	Visa valsts	EQU, EQW		
	BW-1	Dzīvnieku slimību kontroles zonas 5, 6, 7, 8, 9 un 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 un 2
	BW-2	Dzīvnieku slimību kontroles zonas 10, 11, 12, 13 un 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 un 2

1	2	3	4	5	6
BY – Baltkrievija	BY-0	Visa valsts	—		
BZ – Beliza	BZ-0	Visa valsts	BOV, EQU		
CA – Kanāda	CA-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
CH – Šveice	CH-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL – Čīle	CL-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN – Ķīna (Tautas Republika)	CN-0	Visa valsts	—		
CO – Kolumbija	CO-0	Visa valsts	EQU		
	CO-1	Teritorija, kas atrodas robežās no *Murri* upes ietekas *Atrato* upē, tad lejup pa *Atrato* upi līdz tās ietekai Atlantijas okeānā, no šīs ietekas gar okeāna piekrasti līdz Panamas robežai pie *Cabo Tiburón*; tad gar Kolumbijas un Panamas robežu līdz Klusajam okeānam; no šā punkta gar Klusā okeāna piekrasti līdz *Valle* upes ietekai, tālāk taisnā līnijā līdz *Murri* upes ietekai *Atrato* upē.	BOV	A	2
	CO-3	Teritorija, kas atrodas šādās robežās: no *Sinu* upes ietekas Atlantijas okeānā, tad augšup pa *Sinu* upi līdz *Sinu* iztekai pie *Alto Paramillo*, tad līdz *Puerto Rey* Atlantijas okeānā, tālāk gar robežu starp *Antiquia* un *Córdoba* departamentiem gar Atlantijas okeāna piekrasti līdz *Sinu* upes grīvai.	BOV	A	2
CR – Kostarika	CR-0	Visa valsts	BOV, EQU		
CU – Kuba	CU-0	Visa valsts	BOV, EQU		
DZ – Alžīrija	DZ-0	Visa valsts	—		
ET – Etiopija	ET-0	Visa valsts	—		
FK – Folklenda salas	FK-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU		
GL – Grenlande	GL-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT – Gvatemala	GT-0	Visa valsts	BOV, EQU		
HK – Honkonga	HK-0	Visa valsts	—		
HN – Hondurasa	HN-0	Visa valsts	BOV, EQU		

1	2	3	4	5	6
HR – Horvātija	HR-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL – Izraēla	IL-0	Visa valsts	—		
IN – Indija	IN-0	Visa valsts	—		
IS – Islande	IS-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE – Kenija	KE-0	Visa valsts	—		
MA – Maroka	MA-0	Visa valsts	EQU		
MG – Madagaskara	MG-0	Visa valsts	—		
MK – Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika (***)	MK-0	Visa valsts	OVI, EQU		
MU – Maurīcija	MU-0	Visa valsts	—		
MX – Meksika	MX-0	Visa valsts	BOV, EQU		
NA – Namībija	NA-0	Visa valsts	EQU, EQW		
	NA-1	Uz dienvidiem no sanitārā kordona no *Palgrave Point* rietumos līdz *Gam* austrumos	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC – Jaunkaledonija	NC-0	Visa valsts	BOV, RUF, RUW		
NI – Nikaragva	NI-0	Visa valsts	—		
NZ – Jaunzēlande	NZ-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA – Panama	PA-0	Visa valsts	BOV, EQU		
PY – Paragvaja	PY-0	Visa valsts	EQU		
	PY-1	*Chaco central* un *San Pedro* apgabals	BOV	A	1 un 2
RO – Rumānija [a]	RO-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU – Krievija	RU-0	Visa valsts	—		
	RU-1	Murmanskas reģions, Jamalas ņencu autonomais apgabals	RUF		
SV – Salvadora	SV-0	Visa valsts	—		

1	2	3	4	5	6
SZ – Svazilenda	SZ-0	Visa valsts	EQU, EQW		
	SZ-1	Teritorija uz rietumiem no "sarkanās līnijas" uz ziemeļiem no *Usutu* upes līdz robežai ar Dienvidāfriku uz rietumiem no *Nkalashane*	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	Mutes un nagu sērgas veterinārās uzraudzības un vakcinācijas kontroles apgabali saskaņā ar likumīgo līdzekli, ko 2001. gadā publicēja juridiska paziņojuma Nr. 51 veidā	BOV, RUF, RUW	F	1 un 2
TH – Taizeme	TH-0	Visa valsts	—		
TN – Tunisija	TN-0	Visa valsts	—		
TR – Turcija	TR-0	Visa valsts	—		
	TR-1	Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat un Kirikkale province	EQU		
UA – Ukraina	UA-0	Visa valsts	—		
US – Savienotās Valstis	US-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
XM – Melnkalne	XM-0	Visa muitas teritorija (****)	BOV, OVI, EQU		
CD – Serbija (**)	XS-0	Visa muitas teritorija (****)	BOV, OVI, EQU		
UY – Urugvaja	UY-0	Visa valsts	EQU		
			BOV	A	1 un 2
			OVI	A	1 un 2
ZA – Dienvidāfrika	ZA-0	Visa valsts	EQU, EQW		
	ZA-1	Visa valsts, izņemot: — mutes un nagu sērgas uzraudzības apgabalu daļu, kas atrodas Mpumalanga un ziemeļu provinču veterinārās uzraudzības apgabalā, *Natal* veterinārās uzraudzības apgabala Ingwavuma rajonā un Botsvānas pierobežā uz austrumiem no 28. garuma grāda un — *Camperdown* rajonu *KwaZuluNatal* provincē	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
ZW – Zimbabve	ZW-0	Visa valsts	—		

(*) Neskarot īpašas sertifikācijas prasības, kas paredzētas Kopienas nolīgumos ar trešām valstīm.
(**) Bez Kosovas, Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūcijas izpratnē.
(***) Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika; pagaidu kods, kas šai valstij nekādi neietekmē galīgo nomenklatūru, par ko pieņems lēmumu pēc sarunām, kas šajā jautājumā notiek Apvienoto Nāciju Organizācijā.
(****) Serbija un Melnkalne ar atsevišķām muitas teritorijām veido valstu savienību, tāpēc tās sarakstā jāiekļauj atsevišķi.
— = Sertifikāts nav paredzēts un svaigas gaļas imports ir aizliegts (izņemot to sugu dzīvnieku gaļu, kas norādīti ailē attiecībā uz visu valsti).
[a] = Tikai līdz laikam, kamēr šī valsts, kas pievienojas, kļūst par Eiropas Savienības dalībvalsti.

Īpašie nosacījumi, kas minēti 6. ailē

"1": Ģeogrāfiskie un termiņu ierobežojumi:

Teritorijas kods	Veterinārais sertifikāts		Laikposms/diena, kurā atkarībā no to dzīvnieku nokaušanas/nogalināšanas dienas, no kuriem ir iegūta gaļa, ir vai nav atļauta ievešana Kopienā	
	Paraugs:	SG		
AR-1	BOV	A	Līdz 2002. gada 31. janvārim ieskaitot	Nav atļauta
			No 2002. gada 1. februāra	Ir atļauta
AR-2	BOV	A	Līdz 2002. gada 8. martam ieskaitot	Nav atļauta
			No 2002. gada 9. marta	Ir atļauta
AR-4	BOV, OVI, RUW, RUF	—	Līdz 2002. gada 28. februārim ieskaitot	Nav atļauta
			No 2002. gada 1. marta	Ir atļauta
AR-5	BOV	A	No 2002. gada 1. februāra līdz 2003. gada 10. jūlijam (ieskaitot)	Ir atļauta
			No 2003. gada 11. jūlija	Nav atļauta
AR-6	BOV	A	No 2002. gada 1. februāra līdz 2003. gada 4. septembrim (ieskaitot)	Ir atļauta
			No 2003. gada 5. septembra	Nav atļauta
AR-7	BOV	A	No 2002. gada 1. februāra līdz 2003. gada 7. oktobrim (ieskaitot)	Ir atļauta
			No 2003. gada 8. oktobra	Nav atļauta
AR-8	BOV	A	Līdz 2005. gada 17. martam ieskaitot	Sk. AR-5, AR-6 un AR-7 laikposmiem, kad no īpašajām teritorijām, kas atrodas ar AR-8 apzīmētajā apgabalā, nav atļauta
			No 2005. gada 18. marta	Ir atļauta
BR-1	BOV	A	Pēc 2001. gada 1. decembra	Ir atļauta
BR-2	BOV	A	Līdz 2001. gada 30. novembrim ieskaitot	Nav atļauta
			No 2001. gada 1. decembra	Ir atļauta
BR-3	BOV	A	Līdz 2002. gada 31. oktobrim ieskaitot	Ir atļauta
			No 2002. gada 1. novembra	Nav atļauta
BR-4	BOV	A	No 2001. gada 1. decembra līdz 2005. gada 29. septembrim ieskaitot	Ir atļauta

Teritorijas kods	Veterinārais sertifikāts		Laikposms/diena, kurā atkarībā no to dzīvnieku nokaušanas/nogalināšanas dienas, no kuriem ir iegūta gaļa, ir vai nav atļauta ievešana Kopienā	
	Paraugs:	SG		
BR-5	BOV	—	No 2005. gada 30. septembra	Nav atļauta
BW-1	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Līdz 2002. gada 7. jūlijam ieskaitot	Nav atļauta
			No 2002. gada 8. jūlija līdz 2002. gada 22. decembrim	Ir atļauta
			No 2002. gada 23. decembra līdz 2003. gada 6. jūnijam	Nav atļauta
			No 2003. gada 7. jūnija	Ir atļauta
BW-2	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Līdz 2002. gada 6. martam ieskaitot	Nav atļauta
			No 2002. gada 7. marta	Ir atļauta
PY-1	BOV	A	Līdz 2002. gada 31. augustam ieskaitot	Nav atļauta
			No 2002. gada 1. septembra līdz 2003. gada 19. februārim	Ir atļauta
			No 2003. gada 20. februāra	Nav atļauta
SZ-2	BOV, RUF, RUW	A	Līdz 2003. gada 3. augustam ieskaitot	Nav atļauta
			No 2003. gada 4. augusta	Ir atļauta
UY-0	BOV, OVI	A	Līdz 2001. gada 31. oktobrim ieskaitot	Nav atļauta
			No 2001. gada 1. novembra	Ir atļauta

"2": Kategoriju ierobežojumi:

Subprodukti nav atļauti (izņemot liellopu diafragmas un gremošanas muskuļus)."